

99年公務人員特種考試身心障礙人員考試試題 代號：30470 全一頁

等 別：三等考試

類 科：圖書資訊管理

科 目：英文（包括作文、翻譯與應用文）

考試時間：2 小時

座號：_____

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上，於本試題上作答者，不予計分。

一、將下列英文翻譯成中文：（20 分）

Reading the front page over a cup of coffee might be headed in a digital direction. At the one-of-a-kind production facility in Dresden, Germany, nanotech is saving Mother Nature, where an environmentally friendly process creates the e-paper's unique flexible plastic design. With the swipe of a thumb, Plastic Logic Company hopes to usher in a green reading revolution.

二、將下列中文翻譯成英文：（20 分）

在很難零售的環境下，網路購物對傳統商店來說已經變成一個讓他們足以憂慮的原因。跟以往比起，網路占有越來越大的消費主力。再加上網路可以提供更多的商品選擇，更容易比價，比起上街購物方便多了。

三、應用文：（20 分）

你們單位跟一家英國出版社買了一本書，但對方不但沒有把書寄來，也沒有回你的上一封詢問信。請寫一封英文信抱怨對方的疏失，說明整個採購下訂單時間及過程，並敦促他們儘快將書寄來。

四、英文作文：請依下面題目寫一篇約 300 字的英文作文：（40 分）

The Definition of Success